

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-DUNA INAINTE

IN BUCUREȘTI: La casa Administrației în țară: Prin mandate postale. Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.

IN STRAINĂȚATE: La toate oficiile postale din Uniune, prin mandate postale. Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

LA PARIS: Se găsește jurnalele cu 45 Cent. numărul, la Kioscul din Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACȚIA

No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRLCT LA ADMINIS TRATIA ZIARULUI

Paris: la Agence Havas, place de la bourse, 2.

Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.

Anunțuri pe pag. IV, linia 80 bani, anunțuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA

No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

## Procesele Galatenilor

### UN PAS INAINTE

Procesul de la Braila s'a amanat. Prevenția d'lor Xenti și Singe-Alb s'a prelungit cu încă trei luni. Martorii acușaiți, mai toți funcționari administrativi, au fugit în a treia zi a procesului, fiind-că procurorul general aflase că jurați sunt favorabili acușaiților.

În discuțiunea urmată înaintea curții asupra amânării, Sărățeanu a rostit următoarele cuvinte care nu trebuie să fie uitate:

*Acușaiții sunt asasinii; jurații nu îi vor lăsa să scape: prin urmare vor avea ocazune să-și facă datoria la altă sesiune.*

Acestea sunt faptele și vorbele cu care s'a ilustrat justiția colectivitășă din înaltul ordin al d-lui Stătescu, care era consultat prin telegraf asupra fie-cărui incident al acestui proces.

La infamiile din primele zile ale procesului s'au adăugat infamiile zilei din urmă, și cele de mai apoi sunt mai mari de cât cele dintâii.

Credeam cu toții, că în procesul de la Râmnicu-Velcea guvernul aținsese macsimul infamiilor la care se putea ridica. Ei bine, ne-am înșelat! Steaoda judecătoria Olteni a pălit fața cu lucașfêrul de uriașe nerușinare care se ridică de la Galați. Dacă la Velcea s'au sêvêrșit poate infamii și mai mari, se vedea cel puțin, atât din partea judecătoria cât și din partea administrației, grija de a le disimula cât mai mult.

La Braila s'au desbătat și de această sarcină supărătoare și cum a zis cu drept cuvânt d. Paladi, criminalii colectivități și-au lepădat măștile.

Pentru ca să obție o amânare la Craiova, administrația a oprit martorii să plece din Râmnic și a căutat să găsească o scuză pentru nevenirea lor. La Galați, martorii au fost aduși, ei s'au prezentat înaintea justiției, și lucru nepomenit încă în analele judecătorești, ei fug a treia zi dupe începutul desbaterilor. Pentru ca să ceară amânarea la Craiova, procurorul Dumitriu a început prin a-și exprima părerea sa de rău pentru prelungirea prevenției acușaiților, și a cerut de la Curte să facă aspre observații administrației de la Velcea. Pentru ca să ceară amânarea la Braila, vestitul Sărățeanu a pronunțat acele cinice cuvinte pe care le-am reprodus mai sus și care vor fi o rușine vecinică pentru omul care le-a inspirat, pentru această miserabilă quintesență a firei ticăloase a colectivității, pentru miserabilul și ignobilul Stătescu.

Prefectul Simulescu și procurorul Dumitriu, pentru care nu găseam destule cuvinte spre ai infiera, ni se par niște oameni cinstiți, care au făcut greșeli ușoare, față cu oamenii de la Galați, și faptele care ne speriau ieri ni se par nevinovate pe lângă cele de azi.

Și ast-fel, pe orizontul întunecos al colectivității, cu fie-care infamie proaspătă care se sêvârșește, ni se arată sub o licărire de crime, noii perspective îngrozitoare, fapte mon-

truoase în viitor, care întunecă cu desêvârșire pe cele din trecut.

Cu fie-care mișelie nouă ce se comite se întunecă cu un grad conștiința poporului acesta, se otrăvește simțirea și inteligența sa. După cum istoria ne spune că Mitridate, marele vrăjmaș al romanilor, dosându-și progresiv otrăvile ce înghițea, ajunsese a-și deprinde cu ele ast-fel organismul, în cât nici o otrăvă nu l'ar fi putut omori, tot ast-fel și colectivitatea vrea să deprindă țara această cu toate crimele, cu toate infamiile.

Față cu acest progres în mișelie, față cu această perfecționare a infamiei și a nerușinării, ce mai rămâne de zis?

Înțelege-va țara întregă, înțelege-vo toți oamenii onești că o supremă datorie îi chiamă la luptă. Și bărbații însemnați ai țării care, pentru un cuvânt ori pentru altul, stau la oparte de luptele noastre, vedea-vo că acum nu mai e vorbă de deosebiri de principii ușoare, ci că e vorbă de tot ce omenirea are mai scump, triumful legilor, al justiției, al conștiinței?

X. X.

### TELEGRAME

#### AGENCIA HAVAS

Viena, 21 Octombrie.

Se anunță din Belgrad «Correspondența Politică» că știrile ce relatează existența unor neînțelegeri în șnoul cabinetului sunt nefundate, că acordul este complet între liberali și radicali asupra programelor de îndeplinit și că d. Risticul va putea conta pe concursul radicalilor.

Se asigură de altă parte că liberalii și radicalii au ales două comitete de șase membri, însărcinați să se înțeleagă asupra tuturor chestiunilor.

Paris, 21 Octombrie.

Amiralul Jauréguiberry a murit.

#### AGENCIA LIBERA

Viena, 26 Octombrie.

Impăratul Austriei primind ped Rieger, s'a silit de a aduce o împăcare între Cehi și ministerul Taafé.

Viena, 21 Octombrie.

În șnoul delegațiunilor, polonezii s'au angajat să nu pună în discuțiune relațiunile Austriei și ale Rusiei.

Londra, 21 Octombrie.

Lordul-primar a convocat comitetul de ajutor săracilor pentru a l ruga de a veni în ajutor la miseria urvri-rilor fără lucru.

Berl n, 21 Octombrie.

«Gazeta Germaniei de Nord» zice că noua vizită ce Țarul trebuia să facă împăratului Wilhelm este amânată și adăogă ea ironic, în detrimentul Germaniei.

Rusciuk, 21 Octombrie.

Mai multe persoane acuzate de agitaiuni panslaviste au fost arestate.

Madrid, 21 Octombrie.

Guvernul spaniol va convoca Cortesi pentru Decembre viitor.

Corpurile administrative vor aborda dupe anul nou reformele administrative și militare.

Paris, 21 Octombrie.

Membrii dreptei au hotărât să nu adreseze nici o interpelare d-lui Rouvier în privința ultimelor evenimente. Lupta va fi deschisă la discuțiunea bugetului, pentru a demonstra că economii reale sunt necesari pentru a echilibra bugetul. Partisanii d-lui Rouvier vor propune o moțiune de încredere, pe când un alt grup de republicani vor cauta ca printr'un vot de neîncredere să restorne cabinetul.

St. Petersburg, 22 Octombrie.

«Grasadanin» asigură că întrevăderea Țarului cu împăratul Germaniei este încă

posibilă, dar această întrevădere n'ar avea nici o însemnare politică.

Madrid, 22 Octombrie.

Este vorba ca Spania să adreseze invitări oficiale puterilor semnatare ale conferinței din Madrid din 1880 și să le invite a se întruni pentru a revizui decisiunile luate la acea epocă.

### AMANUNTE

DE LA

#### PROCESUL GALATENILOR

Asupra celor petrecute la Curtea cu jurați din Braila primim amănunte care completează infamiile sêvârșite cu ocazia acestei mișelii judiciare.

Vineri de dimineață pe la 8 și jumătate primele persoane care au sosit la Curtea cu jurați au găsit în grădina Curții, unde se aflau și jurații, pe d. Petrină casierul Băncii Naționale și factotum al d-lui Carada.

Ce făcea d. Petrină acolo la 8 și jumătate printre jurați, or-cine pricepe.

Este știut că cei doi principali martori ai opozițiunii erau d. Pruncu și Algiu, judecătoria la tribunalul Covurlui.

D. Judecător Pruncu se afla la biroul de vot când a tras Xenti cu revolverul, și a spus că dacă ar fi fost în locul lui Xenti toate revolvele pe care le-ar fi găsit pe masă le-ar fi descărcat asupra bătașilor.

Acești doi membri ai tribunalului nu s'au prezentat la chemarea martorilor.

Avocații apărării au cerut președintelui Curții cu jurați, Nicolau, să telegrafeze acestor domni la Galați, ca să vie.

Nicolau a spus că va telegrafia și la începutul ședinții de Vineri a spus că a telegrafiat.

Afirmăm cu toate acestea că nici o telegramă n'a fost trimisă, și cerem spre a se dovedi lucrul ca se publice telegrama ce pretinde președintele Curții ca a trimis.

Am spus deja că d. Sărățeanu comunica neîncetat prin telegraf cu Bucureștii.

Putem adăoga că Vineri, în tot timpul ședinței din acea zi, directorul oficiului telegrafic din Braila a stat la dispoziția d-lui Sărățeanu, nemiscându-se din incinta rezervată Curții, ministerului public și părților inculpate.

Afirmăm că d. Peridi, prefectul de Galați, a mărturisit unor membri din opoziție care a dat bani acelor alegatori care intentasera acțiunea în contra batausilor pentru a-si retrage acțiunea. Și, în adevăr, se știe că mai mulți și-au retras acțiunea.

D. Peridi a adăugat numai că a făcut aceasta în folosul opoziției ca să se retragă și această acțiune și acțiunea bătașilor în contra opoziției și ast-fel să se liniștească lucrurile.

Cum s'a amân timer procesul.

Joi seara la 7 ore s'a suspendat ședința. Jurații s'au dus la casele lor unde le era permis să comunice.

Opt jurați înclinău pentru achitare, văzând mișeliele ce se petrec în această afacere. Un alt jurat aflând această a comunica lucrul lui Sărățeanu.

Aceasta ne-a spus-o unul din jurați după ce s'a amân timer procesul.

A doua zi Vineri în zor de ziuă au primit poruncă martorii, care mai toți sunt funcționari, și mai ales comisari de poliție, să pornească, în masă, înapoi la Galați.

La opt și jumătate martorii se imbarcau pe vapor întorcându înapoi încă 5 martori care petrecuseră noaptea la Galați și care prin primul vapor veneau la Braila.

După pronunțarea hotărârii de amân timer o scenă sfâșietoare s'a petrecut. Cei doi nenorociți arestați izbucniră în plânsete și cerură ca de milă cel puțin să fie judecați.

Bieții oameni sunt într'o lipsă desăvârșită și au amândoi familie grea. Xenti e în ajun d'a li să vinde casa pentru 2000 de lei, dacă nu li se va veni în ajutor.

Ce-i pasă însă Regelui: el își încasează regulat veniturile sale și acumulează milioane peste milioane cu ajutorul miserabililor consilieri ai Tronului, cu ajutorul asasinului Brătianu, care mărturisește că tolerază asasinatele, și cu a escrocului ministru de interne. Apoi își dă parola de onoare de Hohenzollern că escrocii și asasinii vor fi oameni de ispravă, cu scopul numai d'a ne adormi și d'a ne face să credem că dreptate ni se va face.

Știm acum ce însemnează justiția și parola de onoare a Regelui.

Impinge Regele țara la exasperare! Consecințele le va deplînge el, iar nu noi.

### AMINTIRI

#### Asasinatul lui Barbu Catargiu

Revoluția de Joi a publicat sub acest titlu un articol sub semnătura Un Moldovean, ca răspuns la un episod istoric ce am reprodus, privitor pe prințul D. Ghica și colonelul Bibescu, și din care reiese, într'un chip zdrobitor o recunoaștem, disprețul pe care l poartă în adncimea sufletului lor corifeii Colectivității între dinși.

Cum că prințul D. Ghica a refuzat a se înfățișa înaintea împăratului Rusiei alături de colonelul Bibescu pentru cuvântul că e compromis în ochii Europei în asasinatul lui Barbu Catargiu, pentru noi nu mai încape nici o îndoaială, de vreme ce ținem faptul dintr'un izvor autentic.

D'alminteri prințul Ghica în celebrul discurs ce a pronunțat în ședința extraordinară a Adunării deputaților de la 9 Iunie 1862 a desemnat destul de clar pe autorii intelectuali ai crimei infame ce a pătat neamul românesc, și întru cât privește anume pe colonelul Bibescu toată lumea l a văzut aretat de cuvintele «pazii în clopoltiza» cu cari a fost, zice prințul Ghica respins de la poarta Mitropoliei unde alergase din Adunare la azul detunării pistolului ce a curmat zilele glorioșului martir al ordinii și adevăratei propășiri a neamului nostru, și pe care nu vom înceta a l plânge cât vom trăi pe această vale a Plângerilor!...

Dar, onor. Moldovean în apărarea sa merge prea departe când insinuuă, că ziarul nostru s'a făcut în mai multe rânduri ecou unor șvonuri nedemne care atacă onoarea unui om destul de lovit...

La rândul nostru, suntem nevoiți, cu părere de rău, a rospinge cu hotărâre ase-

menea învinuirii cum și povețele ce le urmează, pe care cum ar zice neamtu: «Wir verbiten sie Uns entschiedenstens, de or unde și pentru or-ce ne-ar veni. Și aceasta, cu atât mai mult în cestia ce ne preocupă, cu cât șvonul nedemn ce apasă pe colonelul Bibescu este purtat de o țară întregă de un șfert de secol!

Mai mult, o manifestație oficială chiar a amicilor politici de azi ai colonelului Bibescu, în loc să împrăstie acel șvon nedemn l a întunecat într'un chip îngrozitor, pe când d-nii Gr. C. Cantacuzino și A. Gianni și au deșus cu ostentație mandat de senatori la 1880, când s'a ales pentru întâia dată vice-președinte al senatului colonelul Bibescu. În cât e de regretat, că onor. Moldovean a întârziat atât de mult cu călduroasa și prețioasă sa mărturisire, în favoarea colonelului Bibescu; căci, întru cât ne privește, noi n'am făcut de cât a reproduce unele fapte certe eșite la iveală asupra dureroșei drame, care așteaptă încă răsunarea conștiinței naționale pentru oribila crimă, de care a rămas sângerață.

### SCRISOAREA D-LUI C. N. BRAILOIU

Domnule redactor,

V'am promis să vă spun câte-va cuvinte despre tendința guvernărilor noastre de a împedica or-ce inițiativă personală și de a reduce sistematiceste acțiunea individuală până a o anihila; căci persistă a crede, ca toată lumea, în contra tuturilor tăgăduirilor oficiale și oficioase, că adevăratul candidat pentru funcțiunea de decan al baroului Bucureștilor era persoana oficială a ministrului justiției, iar nici de cum persoana on. d. Aristid Pascal contra căru l n'am fi avut niciun motiv de opozițiune, și care la fost pus pe scenă ca paravan. Eu unul v' am mărturisesc că aș fi avut o mare plăcere să pot vota pentru d. Pascal, dacă vedeam lupta degajată de presiune politică, fiind-că d-sa are o pozițiune deja considerabilă și onorabilă în corpul profesional unde se recrută baroul.

Dar ce vrei! mai presus de știință și de simpatii personale, este conștiința pe care o vedem din nenorocire periclitată din zi în zi în sferele guvernamentale și în varurile ce agită societatea noastră. Datoria noastră a tutulor este să ne preocupăm cu mare grije de simțul moral al țării și de simțul ei politic. Nu e destul să vizăm la bunul trai, la traiul material; căci fie-care din noi, or care l ar fi pozițiunea socială, poate să și îmbunătățească soarta cu o muncă stăruitoare și inteligentă adăogând și ceva lăcomie. Ceea ce este greu, este să ridicăm nivelul moral în societatea noastră, să o ajutăm ași exercita energia și libertatea, mai cu seamă că ne-am dat un guvern Constituțional care poate deveni cauză de multe rele, de multe neorândueli și de multe enormități sociale, dacă nu ne vom îngriji să ne îmbărbătam în moravurile noastre prin o activă și neînțetată împărțalșire în eserișul drepturilor constituționale care caracterisă viața politică a unui popor liber.

Nenorocirea mare pentru noi Români: este că există un mare contrast între instituțiunile politice ce ne-am dat și între obiceiurile ce am contractat cu educațiunea noastră publică.

Nu este zi în care să nu fim espuși a ne întreba dacă Constituțiunea ultra-liberală ce ne-am dat este pentru noi, sau noi pentru ea. Când am făcut-o am am fost așa de mult preocupați să ne asigurăm de libertăți, în cât am făcut din ele un catalog foarte interesant, un pomelnic frumos și iscusit.

Dar ce folos? catalogul a rămas catalog, și Constituțiunea o operă de bi-

biblioteca. Pentru un popor tiner încă în dezvoltarea civilizației noastre, n'am debutat tocmai rău; avem și noi ca Franța o colecție de constituții plină de înveștături. N'am ajuns încă, adevărat, ca dinși la țira de patruzeci de Constituții; dar patru tot avem; și e nădejde să le înmulțim cu ajutorul reformatorilor de care ne bucurăm. Două revisurii s'au făcut deja în cei din urmă zece ani la Constituțiunea din 1866; și nu e de mirare ca cu guvernul energie, ce ne stăpânește astăzi să vedem anunțându-se în sesiunea viitoare surprisa unei noi revisurii, în care și profesiunea de avocat să se pună în rândul serviciilor administrative; iar justiția să fie rezervată ca recompensă numai pentru cel cu minte și devotați administrații. Ruajul guvernamental să va simplifica ast-fel; și vom avea idealul perfecțiunii în materie de organism politic. Ministrul justiției ne-a spus deja într-o discuțiune publică, pentru edificarea noastră, că ce se face contra guvernului n'au dreptul să ceară justiție; și oile din adunare au aprobat principiul prin tăcerea lor.

Ce le pasă? stina este aprovisionată cu belșug de nutreți; și lucrul va merge ibrăm în cât timp în lenea noastră nu ne vom schimba obiceiurile.

Din obiceiurile noastre provin toate relele de care suferim. În zadar aruncăm toată vina numai asupra oamenilor de la guvern; în greșalele și în esecesele guvernului avem și noi partea noastră de răspundere prin lipsa de inițiativă și de energie. Să ne uităm, domnule redactor, în stinul nostru, să ne căutăm pulsul, să nu ne oprim numai la guvern pe care îl găsim în drumul nostru, vrând nevrând. Să ne întrebăm ce am făcut și ce facem cu Constituțiunea noastră atât de liberală, cum înțelegem noi că trebuie să funcționeze?

Chiar în zilele trecute văzurăm că o societate industrială, formată din inițiativă privată, organizase o expozițiune fără să ceară nimic de la guvern; și cu toate acestea administrația locală, contra tuturor cuvintelor, fără nici un drept, se amestecă arbitraricește ca să paralizese o lucrare de care ar fi trebuit să se bucure ea cea d'intîiu, dacă ar fi avut cât de puțin patriotism. În alte țări lumea s'ar fi indignat și tot ar fi protestat contra unei asemenea enormități; la noi s'au găsit din contra oameni care s'au făcut complicit în această violațiune de drepturi, și d'abia s'a auzit un mic șgomot.

Obiceiurile contractate și absența de energie omoară pe cetățean în persoana noastră și ne paralizează. Dacă se găsește câte un om de acțiune care se ia în serios drepturile sale politice și se useze de ele, atmosfera în care trăim, atmosfera socială ne înecă.

Pățim de boala hypnotismului politic. Această boală trebuie să o combatem din toate forțele noastre, dacă vrem să trăim; și se nu lăsam să ni se rpească, sub nici o formă, inițiativa de cetățeni.

C. N. Brailoiu.

## CRONICA

MOISE!

Voința Națională de la 9 Octombrie, publică vr'o trei zeci de rânduri iscălitte C. A. F. spre a cere socoteală d-lui Esarcu care a îndrăznit să sape numele lui Moise pe frontispiciul Atheneului, alături de acel al lui Miron Costin, lăsând la o parte pe Lycurg și Solone.

Înainte de a se tipări aceste rânduri în Voința Națională, a fost o discuție din cele mai vii între autorul lor C. A. F. și directorul ziarului, și numai în urma unei mature cugetări, articolul în chestie a văzut lumina tipografiei.

C. A. F. luând cuvântul, a zis:

— La spatele grădinet Episcopiei, alături de Pisica albă, s'a ridicat un monument liberal-național și pe acest monument s'au săpat numele ilustrațiilor omenirii liberale-naționale. Am o întrebare de făcut, ce caută acolo numele lui Moise?

— Moise a fost un om însemnat, răspunse directorul Voinței, sculându-se în picioare ce semn de respect pentru unul din strămoșii săi.

— Însemnat, ca toți Israelii, pentru motive de igienă, o știu, intrerupse C. A. F. Dar ce a scris? Nimicuri! În biografia n'am găsit trecută altă lucrare a sa de cât: «Practica și aporourile lui Cilibi Moise!»

— Faceți eroare d-le C. A. F. zise Nichi, Cilibi e altă familie.

— Se poate, dar e singurul care a scris ceva; prin urmare la densus a făcut aluzie Esarcu.

— De loc; e vorba de Moise care a făcut tablele.

— Tablele!... Care a făcut tablele!... Un joc de cafenea, strigă C. A. F. indignat, de și nu era pacinic cetățean. Și vești d-ta ca guvernul liberal-național să înscrie pe frontispiciul monumentului liberal-național numele unui jucător de table?

— Pardon, să'mi fie cu ertare; dar faceți eroare. Vorbesc de alt-fel de tablă.

— Cea altă tablă e a lui Pytagora... De două ori cinci, zece... de trei ori șapte, douăzeci și unu... o cunosc și pe cea, am învățat-o la școală, urmă C. A. F.; nu este a lui Moise.

— Dați'mi voi să vă amintesc puțin biblia. Moise e acel care a răsturnat vitelul de aur la care se închinau Evreii.

— Așa! Bun! Ei? și? Apoi nu înțelegi d-ta aluzia care vrea să o facă Esarcu? Adică să răsturnăm și noi budgetul de aur la care ne închinăm.

— Numai asta nu, răspunse Nichi luându-și palaria.

Dacă e așa, și dați voi să ataci pe Moise.

Pentru aceste motive dar, C. A. F. — alias C. A. Filitis — a scris articolul în chestie puind candidatura lui Solone și Lycurg în contra lui Moise.

El a voit să plătească datorie de recunoștință lui Lycurg de la care posedă odinioară cunoștințele socialiste (nici o dată puse în practică) de împărțirea averilor.

Dar pe Solone, rău la ales, căci C. A.

F. ar fi trebuit să aducă aminte de următoarele cuvinte ale acestui învățat: *Quidquid agis, prudenter agas et respice finem* adică pe românește verde: «Ce te răpoești greucele; gândește-te și la ziua de mâine!»

Max.

## INFORMATIUNI

Primum prin poștă de la corespondentul nostru din Viena, următoarea notiță:

**Telegrama mea vorbind de caloră d-lui Brătianu și de alipirea României de alianța puterilor centrale nu v'a fost transmisă.**

**Biuroul telegrafic me informează ca aceasta depeșă a fost oprită la biuroul din București.**

România liberă spunea alaltăieri că Regele, în cea din urmă ședință a Consiliului miniștrilor ținută sub prezidența M. S., a manifestat dorința ca guvernul să facă tot posibilul pentru linișțirea spiritelor. *Brutalițățile comise de agenții stăpînirei și purtarea administrației în procesul Vălcenilor ar fi fost semnalate de M. S.*

Cele petrecute la Brăila cu ocazia proceselor cetățenilor Gălățeni sunt o flagrantă desmăștire a demarșei ce se atribuie Regelui și dau tuturor dreptul să creadă că nu numai M. S. n'a îndemnat pe ministrii să linișțirea spiritelor, dar încă le-a permis să îndoiască rigorile lor infame.

Am dori să știm dacă confracții de la România liberă vor menține informațiunea lor.

Acum vre-o 2 luni de zile s'a ținut la Brăila o licitație pentru alimentarea cu apă a orașului Brăila.

O societate engleză făcu oferte de peste 19000 sub devis, iar societatea română de construcțiuni oferi numai 7000 sub devis.

Văzând aceasta d-nu general Fălcoianu, șeful marelui stat maior se duse la Brăila, se prezintă la consiliul comunal și în ședința consiliului luă cuvântul pentru a susține ofertele societății de construcțiuni.

Cu toată elocința generalului Fălcoianu, consiliul comunal adjudecă lucrările societății engleze, și trimise hotărîrea sa ministerului de interne pentru a fi aprobată.

Generalul Fălcoianu care nu convinsese consiliul comunal interveni pe lângă ministrul de interne și se vede că de astă dată a fost mai norocos de oare-ce de o lună de zile ministrul refuză să confirme adjudecarea făcută asupra societății engleze.

Încă de ieri aflasem că d. prefect al poliției Capitalei a chemat înaintea sa pe d. Weiss, editorul și impri-morul ziarului *Resboiul* și l'a amenințat cu expulsarea dacă va continua a îngădui publicarea în foaia sa de articole supărătoare pentru Regele.

Am amănat inserțiunea acestei informațiuni până o vom putea controla, faptul a căbuit d-lui Moruzi părăndu-ni se că trece peste toate marginele îndrăznelei, ori cât de obicinuiți suntem a nu'l vedea dându-se înapoi înaintea nici unei nelegiuiri. Astăzi faptul este confirmat de *Resboiul* chiar printr'o scrisoare semnată *Un Moldovean* și pe care o reproducem mai sus.

Se vorbește despre apropiata venire în București a d-lui Stambulloff, care ar fi însărcinat de prințul Ferdinand de Coburg cu o misiune pe lângă Regele Carol și guvernul său.

Se zice că generalul Cruțescu, desgustat de gheșeurile care se fac la ministerul de resbel, ar fi hotărît să ceară a i se da un comandament, ne voind prin prezența sa la minister, ca secretar general, să devie solidar de murdăriile ce se petrec.

Din cauza abundenței materiilor suntem nevoiți a amâna pe Lună publicarea articolului literar săptămânal al d-lui Odobescu care, de astă dată, ne-a dat un însemnat studiu asupra operei d-lui V. Alexandri, *Fontăna Blanduziei*.

Ni se spune că d. Radu Mihai nu a rămas tocmai mulțumit de cele ce a văzut cu ocazia inspecției sale în județul Ilfov.

Trebuie dar să ne așteptăm a ceti în curînd în *Monitorul oficial* numele unei noi serii de decorați cu serviciul credincios. Ast-fel își exprimă d. Radu Mihai nemulțumirea sa.

Între chestiunile de care consiliul comunal al Capitalei va avea să se ocupe în viitoarea sa ședință, este și aceea a punerii în aplicațiune a noului tarif al accizelor, votat încă de mult de corpurile legiuitoare.

O depeșă din Lemberg, vestește, că mitropolitul uniat, Sembratovic, conformându-se unui ordin al Curiei papale, a interzis întrebuințarea în bisericile *Unților*, a *intretelii cruci cu colțuri* rămasă de la ortodocși, mai înainte de unirea lor cu papizmul.

Din eroare de tipar s'a publicat în ediția de aseară că d-l. Maioreșcu începe cursurile sale astăzi la ora opt seara.

Cursurile încep într'adevăr astăzi, însă la ora cinci, și vor urma regulat la aceeași oră Sâmbăta și Joea. Joea cursul de Logică și Sâmbăta cursul de Istoria filosofiei contemporane.

Aseară a avut loc la teatrul după Bulevard înaintea unui public ales, repetițiunea generală a operei *la Mascotte*, cu care o parte din trupa franceză de opereta și de comedie va debuta azi. Fără a prejudeca aprecierile cronicele noastre teatrale, constatăm că impresiunea produsă a fost din cele mai favorabile, și putem prezice încă de acum o lungă serie de succese.

Prima cântăreață d-na Alice Reine, mai cu deosebire, a câștigat chiar de la cea dintîiu aparaliie a sa pe scenă fantezie tuturor. D-sa este în adevăr, nu numai o cântăreață de primul ordin, dar și o perfectă comediantă.

## ACTE OFICIALE

— Sunt numiți și permutați: D. Căitan N. Danescu, director al penitenciarului Bucovăț, în locul d-lui Teodor Didilescu, D. Al. Rădulescu, greșier-comptabil la

penitenciarul Mărgineni, în locul d-lui Al. Macri, care s'a transferat în aceeași calitate la penitenciarul Telega, în locul d-lui N. Andrian, care nu s'a presintat la post.

D. Ioan Stăncian greșier-comptabil la penitenciarul Bucovăț, în locul d-lui I. Căpitănescu.

D. D. Mirodeanu, greșier-comptabil la asilul de infirmi Rachitoasa, în locul d-lui I. Stăncianu, transferat.

D. Maximilian Wegener, în postul vacant de inginer-șef al întreținerii la linia ferată Cernavoda-Constanța, pe ziua de 20 Octombrie 1887.

D. N. G. Dobrescu, în funcțiunea vacantă de casier central.

D. G. Ipăti, în funcțiunea de sub-casier. D. Al. Baliadi, în funcțiunea de casier primitor.

D. Mihail C. Perticari, în funcțiunea de ajutor pentru timbre.

D. G. Fallon, în funcțiunea de ținător de registre.

D. G. Alexandrescu, în funcțiunea de verificator.

D. Stavri Demetrescu, ajutor-comptabil în serviciul casierilor generale de județe, în locul d-lui Stefan Murat, demisionat.

D. Ioan Pictorian, cap de biuro, în locul d-lui Alex. Stătescu, demisionat.

D. N. Cantunari, profesor cu titlu provisoriu, la catedra de istorie de la școala comercială din Craiova.

D. Alex. Baicovici, în funcțiunea de împiegat cl. I în serviciul depozitelor de tutun, în locul d-lui P. Georgescu, demisionat.

D. G. Mirodeanu, în postul de guard călare, în locul d-lui S. Fișenescu, revocat.

D. Ilie Grecescu, în postul de guard pedestru, în locul d-lui I. Ștefănescu revocat.

D. Gheorghe A. Polydor, în funcțiunea de ținător de registre la creditul agricol din jud. Prahova, în locul d-lui Iosef Keresztesy, care este numit copist în locul d-lui Polydor.

D. And. I. Olănescu, copist la creditul agricol din jud. Vâlcea, în locul d-lui T. Merișescu, care a părăsit serviciul.

## O SCRISOARE

CATRE

D-NU PREFECT AL POLITIEI

Citim în *Resboiul*:

Domnii sale

Domnului Prefect al poliției capitalei

Domnule Prefect

Permiteți-mi, vă rog, a sta puțin la vorbă cu domnia-voastră, bine înțeles cu toată deferența ce un biet ziarist datorește șefului suprem al poliției întregului regat.

Articolele publicate în ziarul «*Resboiul*» și subsemnate de *Un Moldovean*, v'au supărat foarte mult. Ați chemat, în cabinetul prefectural, pe domnu Weiss, proprietarul tipografiei care imprimă această foaie, și l'ați amenințat cu expulsarea, dacă campania anti-dinastică întreprinsă de acest ziar va continua.

Fervent și inebranabil dinastic sunteți!

Tare mult iubiți pe Regele!!! — Și, lucru ne mai pomenit, nu vă mulțumiți cu această profundă afețiune; dară pretindeți ca toată suflarea românească să fie dinastică. Ei bine! Aceasta nu o veți putea obține, cu toată puterea nemărginită de care sunteți învestit.

Ciudate vremuri am apucat! Domnule prefect.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(86)

A. MATTHEY — (ARTHUR ARNOULD)

## CRIMA

DE LA

# CRUCEA ROSIE

PARTEA III

REBUNAREA

I

Răpirea

— Ce vîrstă!  
— O! tîner încă.  
— Brun sau blond?  
— Nu pot s'o spun.  
— Cu barba?  
— Cred că da, dar foarte scurtă, atunci.

— Nu l'ai auzit vorbind?  
— Ba da, d-le.  
— Și l'ai recunoaște?  
— O! da.  
— Ce spunea?  
— L'am auzit zicînd: «Dă-mi copila și suie-te în trăsura». D-na ți întinse copila și se sui fără a răspunde nimic sau răspunzându-i așa de încet în cât n'am mai auzit nimic.

Indată ce se află în trăsura, bărbatul i dădu copilul în brațe, se sui lângă ea, închise oblonul și trăsura plecă. Birjarul de sigur primise ordine și știa unde se meargă.

— L'ai recunoaște pe birjar?  
— Nu, d-le. M'am uitat numai la d-na și la cel care l'vorbea.  
— Trăsura n'avea număr.  
— Nu cred. În ori-ce caz nu l'am văzut.

— Încotro a plecat trăsura?  
— A pornit înainte pe drum, îndepărtându-se de șoseaua de la Versailles.

Durandeanu stătu un moment tăcut. Această lovitură neprăvăzută, dupe ce l'trecuse cea întîi mînie, părea că l' strivește. Avea fiori repezi cari l' sgu-duiau tot corpul.

Mariana stătea în fața lui, umilită și fricoasă, pe jumătate plecată, cutezînd abia să citească pe fața lui posomorîtă și descompusă, pe furie, ca un prevenit ce și așteaptă hotărîrea.

De o dată Durandeanu și netezi fruntea și ridică capul.

— Aprinde lampa, zise el restit, și du-mă în odaia domnei... Toate au rămas în starea în care în care le a lăsat?

— O! da.  
— Nu te ai atins de nimic?  
— O! nu.

— Bine, o să vedem... Te aștept. O minută în urmă Durandeanu, urmînd pe slugă care ducea o lampă luminoasă, pătrundea în odaia pe care o cunoaștem.

Să uită pe ici pe colea și o găsi așa ca de obicei.

Atunci se duse la un mic biuro, lângă fereastră, unde erau hîrtii, o călimare, și plecă și luă de jos o scrisoare, dînd un țipet.

— Ce fel, babă afurisită, nu'mi spu că mi-a scris? strigă el întorcându-se spre Mariana.

— Dar, d-le, nu știu citi... Doamna nu'mi a spus nimic... Nu știam...

Fără a asculta, apropiindu-se de lampă, rupse tremurînd coperta pe care era scris:

Domnului Jules Durandeanu.

II

Actiunea iucepe

Dar înainte de a arunca ochii asupra scrisorei, Durandeanu se întoarce spre bătrana servitoare care o privea cu un amestec de curiositate și de groază.

— Ieși! zise el arătîndu-i ușa c'o mișcare ce nu îngăduia întîrziere.

Dute la bucătărie și nu te mișca de acolo! Mariana eși în grabă.

Durandeanu se asigură că se coborise și că era într'adevăr singur, apoi începu a citi:

«Jules  
«Cînd vei primi această scrisoare vei fi departe.

«Nu încerca să mă regăsești, să mă ajungi, ar fi zadarnic.

«Sufer prea mult de starea falsă, deonorantă la care m'ai condamnat. Cît timp a durat proscipția, cît am cre-

zut că era o primejdie adevărată, pentru d-ta și pentru mine, ca existența mea să fie cunoscută, am suferit această situație de amant pe care o credeam trebuitoare pentru scăparea noastră; dar, astăzi împrejurările s'au schimbat. Nu mai am să mă tem de vr'o persecuție; nimic nu te împedică de a ți împlini datoria, de a legitima unirea noastră, de a mă recunoaște în fața tuturor de soția ta; și vîd că n'o faci cu toate fîgăduințele tale.

«De și trăsesc așa retras tot am aflat ceva de ale vieții. Nu mai sunt o copilă pe care o sperit cu gogorițe, o amăgești cu vorbe.

«Am o fiică pe care ai recunoscut-o și care trebuie să slimeze pe mama ei.

«Numele ce port, amintirea scumpilor mei morți, nu'mi îngăduie să primesc un trai deșonorant, la care ei n'ar fi consimțit nici odată și care ar fi fost o rușinoasă jignire pentru dînsii.

«Ț'am sacrificat tot și am uitat tot, cît am crezut că era un lucru trebuincios, nelniaturabil.

«Astăzi, mă simt disprețuită, rău privită, și voi deveni vrednică de dispreț în ochii mei chiar, dacă aș mai stărui în viața ce duc.

«Speram necontenit că mă vei lua de soție; așteptam tot-d'una că mă vei propune-o, și tot tact.

«Nu mai poate merge așa.

«Sau mă vei da numele d-tale, vei regula legăturile care ne unesc, sau aceste legături vor fi rupte și nu mă vei mai revedea.

«Nu voi să mă fiu, d-na Flamand, cum m'îzic, femeia întreținută.

«Spre m'îi arată voința ta, lasă o scrisoare la Mariana.

«Am un mijloc de a o lua.

«Dar nu te încerca să te apropii de mine; nu vei isbuti la nimic.

ISABELA MARION

Durandeanu citi această scrisoare, mai întîi repede, apoi încet, cîntărind fiecare frază, fie-care cuvînt

Dupe acea o strîns în mîna cu mînie.

— Recunosc stilul Zeliei, susură el. Ea a dictat-o!

Sunt frazele și ideile sale.

«Amintirea scumpilor mei morți» face cât o iscălitură.

Făcu că-va pași în odaie, gînditor, cu fruntea plecată.

— Aide, n'a găsit tocmai rău... a ales un mijloc bun spre a m'î depărta banuiele și a mă face să cred că surorile nu s'au văzut, că Isabela nu știe de existența Zeliei, și că Zelia nu este amestecată aici.

A m'î cere s'o ia de nevastă e foarte dibaci... și dacă n'aș fi știut de mai înainte, aș fi căzut în cursă.

Dar sunt prevestit și acum toate aceste sunt de prisos.  
Stătu un moment tăcut.

(Va urma)

Sint câți-va ani (la 1872 mi se pare) bătăru Alexandru Beldiman fondase în Iași un mic ziar «Adevărul» care nu avea alta țintă de cât a dovedi că bărbații politici de la 1866 au comis o neertată greșală înlocuind Domnia pe mântăntă prin o Domnie streină, și că generațiunea prezentă este doloare a repara acea greșală. Intr'un cuvânt «Adevărul» era francamente anti-dinastic.

Ce încurajări a primit Beldiman de la amicul său Mitică Moruzi la fondarea acelu ziar !! Interogați pe Beldiman : va mărturisii, nu mă îndoiesc, că mijloacele sale pecuniare fiind foarte mici, și creditul la tipograf foarte restrâns, amicul său Mitică Moruzi a pus punga sa la dispoziția ziarului anti-dinastic Adevărul.

Nu trecu multă vreme, și ministrul Costaforu ordonase srestarea lui Beldiman (pe atunci nu era încă expul-sarea). Amicul său politic Mitică Moruzi, aflând că prizonierul a intrat la închisoare cu trei ermelici (icosari) în buzunar, a pus iarăși punga sa la dispoziția ziarului anti-dinastic, pentru că Adevărul să nu întrerupă publica-rea sa.

Curtea cu jurați din Roman a achitat pe Beldiman, recunoscând că ziarul Adevărul drept a vorbit ; — și nici putea fi altmintealea, căci între jurați erau d-nii Vasile Alecsandri și Mitică Sturza. — Cu această ocazie Mitică Moruzi nu lipsi a trimite de la Dorohoi o telegramă de felicitare amicului său politic Beldiman pentru verdictul de achitare.

Dar să lasăm la o parte, domnule Prefect, pe bătrânul Beldiman și pe Mitică Moruzi ; și vă rog să-mi spuneți dacă aveți speranță a însufla sentimente dinastice prin bătaii, prin teo-are, prin amenințări de expulsiune.

Pentru ce oare acest nenorocit popor ar fi el dinastic ?

Peotră că M. S. Regele stă spectator impasibil în fața zilnicelor scandaluri necunoscut până acum în această țară ?

Pentru că M. S. Regele vede că acest popor este împărțit în două tabere : **Exploatatori și exploatați ?**

Pentru că astăzi în România administrație nu mai este ? Prefecți, care ar trebui să fie părinți județelor, s'au transformat în stăpâni, și pe la unele locuri în călăi.

Pentru că încrederea în justiția, care se distribuie în numele Suveranului, nu mai există ?

Pentru că alegeri nu mai sunt ? Forța brutală a bătelor guvernamentale proclamă pe deputați și pe senatori.

Pentru că astăzi în această țară orice om independent, care nu se supune, care nu se târăște înaintea d-lui I. C. Brătianu, nu mai are drept la protecțiunea legilor ?

Rugați, d-le prefect, pe d. Ion C. Brătianu să recitească programa de la Mazar-Pașa, iscălită de domnia sa. Nu se poate să nu roșească văzând ce a promis, și în ce scârboș hal a adus România după 10 ani de guvernament personal. A tradat toate speranțele adevăraților săi amici. A ridicat corupțiunea la o rațiune de stat.

Cu puterea nemărginită ce a avut, ar fi putut, în acești 10 ani din urmă, să facă atâta bine în cât numele său se ră-măe ca o fală pentru Români.

Crede-mă, d-le prefect, numele dom-lui Ion C. Brătianu va fi blestemat de mai multe generațiuni, căci mai multe generațiuni vor lucra pentru a repara și pentru a stărpi rău ce el a făcut.

Primiiți, d-le prefect, etc. etc...

Un Moldovan.

## DIN STRAINATATE

### Marea-Britanie

Capitala Regatului-Unit este, de câte-va zile, teatrul unor manifestațiuni din partea lucrătorilor, a căror repetare denotă, din partea autorilor lor, hotărârea d'a agita opinia publică prin expunerea în chip sgomotos a doleanțelor lor, în speranța mai mult sau mai puțin justificată, d'a obține îndestularea. Aceste manifestațiuni par, în adevăr, a fi rezultatul unui plan alcătuit, locul întâlnirii manifestațiilor, scopul peregrinării lor prin strădele capitalei sunt tot-d'una aceiași, înfățișarea manifestațiilor desfășurate nu prezintă mai nici o variațiune în numărul actorilor.

Poliția lordului-mair și ziarul Standard, organul cabinetului, sunt punctul de miră ordinar al animosității lor, acești doi factori fiind—in spiritul lor — incarnațiunea neglijenței căreia ei atribue miseria lor.

O primă demonstrație, ce prezintă un caracter mai amenințător de cât cele precedente, s'a produs Sâmbătă.

A doua și a treia zi, tentativele pentru a o renoi au avut puțin succes, mulțumită măsurilor de precauțiune luate de către autoritățile urbane, și rigorilor temperate.

Organisatorilor par a și fi ajuns scopul mai

binisor în ziua de 18 Octombrie s. n. Patru mii lucrători s'au întrunit la Trafalgar-Square, și, dupe ce au ascultat mai multe discursuri vehemente, au delegat pe mai mulți din șefii lor la Mansion-House pentru a prezenta lordului-mair cerințele lor. În lipsa acestui magistrat, un alderman a primit deputațiunea, care l'a pretins d'a publica un mesaj menit să dea oare-care nădejde lucrătorilor săraci, pentru a preveni neorândueli.

Dol lucrători, din delegațiune, declarând cum că ei nu sunt în lipsa de nimic și că nu cereau nimic pentru ei însuși, au arătat necesitatea d'a preveni violențe din partea camarazilor lor fără muncă, a căror număr crește pe fie-care zi și pe cari suferințele l'au scos din fire, adăugând că a trebuit să-și pună toate silințele pentru a l'face să renunțe la ideea d'a năvăli în procesiune către Cetate.

Aldermanul nu putea făgădui nimic în numele lordului-mair; el s'a mărginit cu multă dreptate pe recomandarea moderatiunea printre lucrători și a l'angaja se recurgă la asistența publică, care este ținută să l'ajute.

Acest limbajiu era înțelept. La reîn-torocerea lor la Trafalgar-Square, cei doi lucrători atât de cu minte au fost calificați de trădători și maltratați de către tovarășii lor; cuvintele magistratului fură declarate insultătoare, și manifestanții, precedați de steagurile lor, începeau să năvălească cu sgomot către Cetate, când poliția interveni. Mulțimea nu putu fi împărțiată decât după ce mai mulți lucrători și policemeni primiră lovituri grave în învâlmășeala.

Spre seară, ordinea era restabilită, și autoritatea lua măsurile cele mai energice, fără că pentru aceasta se poată fi destul de sigură dacă nu se vor renoi asemenea demonstrațiuni tumultuoase, cărora ano-timpul — deja înăsprit — și reaua stare a afacerilor le vor furniza noi pre-lecte.

## DIN DISTRICTE

### IASI

O foaie locală scrie cu data de 9 curent : De cât-va timp se ved în orașul nostru o mulțime de afișe tipărite numai în limba israelită, lipite pe casele diferitelor strade.—Cu toate că nu există o anume lege în privința aceasta, totuși credem, că ar fi indicat, ca locul competent să ia măsuri prohibitive în contra acestui sistem straniu de afișare, introdus de cât-va timp în țara noastră și se oblighe pe israeliți a publica anunțurile lor pe jumătate în limba română și pe jumătate în limba ebraică, pentru ca atât autoritatea în drept, cât și cetățenii să cunoască conținutul acelor afișe redigiate într'o limbă cu totul neînțeleasă pentru români.

### COVURLUI

Corespondentul nostru ne înștiințează cum că drumul între Galați și Barboși este infestat de factori de rele și că a devenit teatrul atacurilor nocturne celor mai îngrozitoare.

Bande întregi de tâlhari cutreeră a-cel drum amenințând mai în fie-care noapte punga și viața călătorilor.

Nenumerate atacuri s'a comis și se comit neîncetat, de cât-va timp; schinguirii, bătaii, jafuri și omoruri se săvârșesc la barba și la nasul autorităților rurale locale, fără să se ia vre-o măsură pentru prinderea și stăpînirea bandiților incuibați prin împrejurime.

Până când această indiferență, din partea autorităților districtuale, pentru siguranța publică ?

Până când fi-vom expuși s'elbătăciilor unor bande de hoți atât noaptea cât și în amiaza mare, pe cari o cărmuire slabă și șovăindă l'face din ce în ce mai îndrăzneși ?

Vom ajunge în România mai rău de cât prin câmpiile bulgărești.

Atragem atenția d-lui prefect și cerem cu stăruință luarea de măsuri energice pentru stăpînirea bandelor de tâlhari.

## EDITIA A DOUA

### ZIARELE DE AZI

#### Procesul Galatienilor

Estă ce zice *România Liberă* : Regimul odios al bunului plac s'a afirmat din nou.

Procesul Gălățienilor, ca și al Vălčienilor, s'a amânat pentru sesiunea viitoare, după cererea procurorului general sau mai bine după ordinul ministrului, tot pentru cuvântul absenței martorilor.

Cel ce ne guvernează nu mai are teamă nici de lege, nici de Rege. Cuvântul Suveranului că se va face dreptate Gălățienilor, a fost cu nerușinare nesocotit de către ministrii M. S.

#### România :

Cele petrecute zilele acestea la Brăila cu procesul Gălățienilor, a produs în public o impresiune foarte rea.

Toată lumea se întreabă : unde au să ajungă lucrurile când și Justiția s'a făcut părtașă cu pasiunile, cu răsunările oamenilor de la cărmă ?

Nimeni nu se aștepta a un judecător de curte să cază așa de jos, în cât de pe scaunul prezidenției curții cu jurați să facă acte arbitrare și să fie mai violent de cât cel de pe urmă agent polițienesc !

D. Nicolau este ultima ilustrațiune de care se va bucura marea logofăt al dreptății, că a știut să refuze opozițiunei dreptului la protecțiunea legilor.

Li s'a promis dreptate Gălățienilor, și lucru ciudat, Gălățenii n'au fost mai neprețuitori, mai loviți de cât după ce li s'a făcut această promisiune.

Opiniunea publică bănuște un lucru, că guvernul d-lui I. Brătianu ține să se dedepască de cea mai mare asprime pe cei cari au îndrăznit a se plânge la Tron.

Și mai ținu încă să dovedească tutulor că nu la dreptatea Tronului trebuie să nădăjduască cine-va în ziua de azi.

Bunul plac al d-lui I. Buțianu este legea supremă a Statului, și acei cari au cutezat să se plângă Regelui în privrița arbitrarului, nu pot avea nici odată liniște din partea cărmuitorilor.

Singurul sprijin al guvernului, nu mai e azi de cât temnița.

Românul în primul său București se ocupă despre faptele revoltătoare ce se întâmplă în magistratură și în special de cele din Brăila.

Remarcabilul articol al *Românului* începe prin următoarele cuvintele rostite de d. G. Palladi dinaintea Curții cu jurați din Brăila :

«Me tiu cu lanturi ca se fiu cuviniocios, dar sunt revoltat».

Densul în acest moment este expresiunea generală a țerei, adaugă *Românul* și mai departe :

Revoltat este, revoltat trebuie să fie ori ce român, ori ce om, care nu este cu desăvârșire corupt.

Ne am ținut și noi, și ne ținem încă cu lanturi, ca și amicul nostru Palade, ca să fim cuviniocios, pentru respectul ce datorim cititorilor noștri; dar sunt momente în care ni se pare că inima ne bate atât de tare în cât acele lanțuri devin slabe și sunt aproape de a fi sfărâmate de indignațiunea ce resimțim.

Intrând apoi în miezul cestiunei expune diferitele infamii petrecute cu ocazia acestui proces. Articolul este încheiat prin următoarea frază.

Indoială ne mai putând fi, nu ne rămâne de cât să atragem din nou vederile națiunii, asupra celor ce se petrec spunându-i : *deșteapă-te*.

## STIRI MARUNTE

**Industria nationala.** — Văzând întinderea ce a luat în România consumația brânzeturilor streine, d. Julian Oprescu din strada Lipsanilor a hotărât să încerce fabricațiunea în țară a diferitelor specii cele mai căutate de brânzeturile franceze. Încercarea sa a fost cununată de cel mai deplin succes căci fabricatele sale, chiar pentru cei mai cunoscători, nu diferă în nimic de produsele originale și pe de altă parte ele se vind pe un preț mult mai mic.

**Accident grav.** — Joi un tren de marfă a călcat pe un nenorocit conductor anume Nicolae Dinu, zdrobindu-i capul. Moartea a fost instantanee.

Cadavrul a fost dus la spitalul Brâncoveanu.

**Gardistii nostrii.** — Sacagiul ce poartă la saca No. 99, a fost răsturnat eri dupe saca, pe calea Rahovei, și călcat de roate peste mână și la cap, așa de rău în cât leșinase.

Gardistul însă, chefia în cărciuma vecină, iar bietul om zăcea fără suflare și plin de sânge.

În urmă a fost dus la spital de niște trecători.

## ULTIME INFORMAȚIUNI

O persoană care a întâlnit pe d. general Leca în urma călătoriei sale la București și întrevederii sale cu d. Ion Brătianu, ne spune că președintele Camerei l' a încredințat că guvernul voia cu or-ce preț convocarea și dizolvarea anticipate a Corpurilor legiuitoare, dar că d-sa și beizadea Mitică s'au opus.

D. Ion Brătianu, președintele Consiliului miniștrilor, nu va veni în Capitală decât luni viitor.

Azi la 1 oră și 10 minute Regele a plecat din Focșani cu un tren special. M. S. va sosi la Sinaia la 6 ore și 15 minute.

În toate departamentele miniștriale se lucrează cu mare activitate la proiectele bugetelor de cheltuieli pentru exercițiul 1887—1888. Guvernul pare hotărât a face din examinațiunea și votarea bugetelor cea d'înțelii ocupație a Adunării deputaților în viitoarea sesiune. Încă o dovadă deci despre temeinicia sgomotului privitor la dizolvarea Corpurilor legiuitoare înainte de expirarea mandatului lor.

Ni se spune că nu numai reaua stare a sănătății sale ar fi îndemnat pe d. ministru V. Gheorghian să ia concediul pe care l' petrece acum în Moldova. D sa ar fi avut recurs la expedientul d'a părăsi pentru cât va timp direcțiunea departamentului său ca să nu revocare el însuși, precum li a pretins d. preșident al consiliului miniștrilor, măsurile de urmărire ce a luat contra unui mare personaj colectivist, rămas după vre-

muridator către stat cu o mare sumă de bani din arenzile unei proprietăți domeniiale.

Ducându-se în concediul, d. Ion Brătianu care l' ține locul va putea să desfășoare urmărirea, și când se va întoarce se va supune faptului împlinit.

Am dori să știm de ce d. ministru al cultelor și instrucțiunei publice întârziază înangurarea bustului lui Vodă Cuza, care s'a hotărât să se așeze în localul scoalei primare de băieți din Galați purtând numele celui din armă Domnitor român și la a cărei înființare a contribuit și Măria Sa Doamna Elena.

Asemenea am dori să ni se spună de ce Academia română nu posedă încă bustul lui Alexandru Ion I, unul din cei mai vechi donatori.

Oare d. secretar general se împotrivesc ?

Un tren special a plecat azi la 3 ore din București ducând la Ploiești pe mai mulți oficiali, cu d. Mitică Moruzi în cap, cari merg înaintea Regelui.

Se vorbește despre numirea d-lui deputat Al. Vidrașcu, în postul de prefect al județului Bacău pe care l' a mai ocupat deja. D-lui Radu, prefectul actual, se va da o altă destinațiune.

Prefectul poliției Capitalei este, se zice, furios contra noastră pentru că l' am crezut capabil d'a se priva de serviciile comisariului Bogdan și comisariului și sub comisariului cari au bătut, cel d'înțelii pejd. Algiu, cei l'alți pe reporterul nostru d. Bodeanu. Ca să ne dovedească cât de rău îl am judecat, d. Moruzi ar fi hotărât să înainteze pe acei agenți.

Cerem scuzele noastre d-lui Prefect și sperăm că ne vom dobândi ertarea căci în aceeași greșală ca noi a căzut și un ziar guvernamental, *Unirea*.

Una din damele cele mai distinse ale societății ruse, contesa Tolstoi care se află de cât-va timp în orașul nostru, a vizitat zilele acestea—însoțită de E. S. d. Ministru plenipotențiar al Rusiei și de doamna și d-șoara Hitrowo—colecțiunea artistică pe care d. Const. Esarcu își propune a le face dar Atheneului român și a le instala în Palatul ce se construiește pe piața Episcopiei, în data după terminarea acestuia.

Distinși vizitatori au fost agreabil surprinși d'a vedea în București, adunat în același loc, atâtea opere de o însemnată valoare artistică.

Ne propunem a vizita noi înși-ne, în curând, colecțiunile d-lui Esarcu și a da seamă despre dânsule, pentru a face pe public să aștepte cu mai multă răbdare momentul când le va putea admira în muzeul Atheneului.

## ULTIMA ORA

### DEPESI PARTICULARE

(De la corespondentul nostru special)

**Viena, 22 Octombrie.** — Ziarul «Die Presse» publică o importantă scrisoare din Paris privitor la întrevorbirile ce au avut loc între delegații francezi și cei italieni, pentru încheierea unui tratat de comerț.

Ziarul «Presse» dă la lumină marea dificultăți ce întâmpină acest tratat de comerț.

E foarte îndoios ca un tratat, fie chiar provizoriu, să fie încheiat, propuneri italienești fiind înacceptabile.

Contrariu dar celor spuse, negocierile oficiale nu vor începe.

D-nii Ellena, Luzzati și Branca delegații italieni se vor întoarce la Roma, de oare-ce delegații francezi au declarat că cererile lor de reducțiune a taxelor asupra vitelor, mătaseilor, vinului și grânelor precum și clauza națiunii cele mai favorizate sunt înacceptabile.

Guvernul francez refuză din parte să se facă propuneri sub cuvânt că voturile Camerilor de comerț sunt încă necunoscut.

O întrerupere a negociațiunilor e inevitabilă pentru nu se știe cât timp.

Eventualitate unui conflict e posibilă. În ori-ce caz această cestiune va avea o urărire asupra relațiunilor politice a ambelor țări.

### AGENTIA HAVAS

**Madrid, 22 Octombrie.** — Se desminte știrea dată de «Times» care zice că guvernul spaniol a trimis o circulară propunând reluarea conferințelor privitoare la Maroc.

**Viena, 22 Octombrie.** — «Noua Presă Liberă» semnaleză oare-care mișcare separatistă printre grusinienii din Caucaș.

În Polonia rusească asemenea, agitațiunea merge crescând. Ea este întretinută de clerul catolic.

**Budapesta, 22 Octombrie.** — Camera Deputaților. D. Tisza, ministru de finanțe, prezintă bugetul statului ungaresc pe exercițiul 1888.

Cheltuielile se ridică în total la 345 milioane 37,108 florini în care sunt cuprinse și cheltuielile extraordinare, iar

veniturile la 326,641,987, acestea din prezentul an escadent de 3,840,810 fl. asupra exercițiului precedent. Deficitul pentru 1888 este deci de 18,395,121 fl. adică prezentă o țifără de 3,629,673 mai puțin ca în 1887.

Cât pentru gestiunea ordinară, ea dă țifrele următoare : Cheltuieli 312 milioane 72,608 fl. Venituri 319,899,999 adică un deficit de 1,172,609 florini.

## PENSIONATUL DE DOMNISOARE CL. MAESKI, IN IASI

Permutându-se acum într'un local mai spațios, Strada Romană No. 59, casele d-lui Ciuperescu, direcțiunea are onoare de a înștiina pe onor. părinți, ca pe lângă toate clasele primare și gimnasiale, conform cu programa prescrisă de stat, domnișoarele își capătă o educațiune perfectă învața ca obligatoriu limbile franceză și germană, și găsesc o instrucțiune îngrijită înmușcă și în lucră de mână.

Examenile se dau înaintea unei comisii a statului sau la institut conform cu dorința părinților.

Pe lângă clasele primare și gimnasiale, institutul mai posedă și un curs special «scuola mixta de copii mici» după sistemul lui Frobel (Kindergarten), unde se primește fetițe și băieți mai mari de trei ani ca externi și semi-externi, care petrecând ziua jucându-se învață limba română și germană, și se prepară pentru clasele scolare.

Prețurile pensionatului sunt moderate, și variază dupe etate, clasa și materiile facultative ce se doresc a fi învățate.

551 Directoarea.

**CISMARIE SI PANTOFARIE**  
SUB HOTEL MANO  
No. 53 bis, Calea Victoriei, No. 53 bis  
**TACHE DIMITRESCU**  
a redeschis atelierul și magazinul său de  
**INCALTAMINTE**  
PENTRU  
**DAME SI CAVALERI**  
COMANDELE SE EXECUTA IN 24 ORE  
540

**ALBERT BAUER**  
INGINER SPECIAL  
Strada Coltei, 49. — Bucuresti  
**MORI**  
**FABRICI DE SPIRT**  
SI  
**TOT FELUL DE MASINI**  
Mare deposit de toate uneltele și accesorile pentru exploatarea fabricilor  
**PIETRE DE MOARA**  
GURELE, CAUCIUCURI  
GAZ DE MATASE, LUMINA ELECTRIC,  
391

**LA POMPADOUR**  
58, CALEA VICTORIEI, 58  
Vis-a-vis de Biserica Cretulescu  
Anunță pe onorata sa clientela că este asortat cu tot felul de articole pentru dame și bărbați. De remarcat :  
**MARELE ASORTIMENT**  
DE  
STOFE PENTRU ROCHII SI FANTASIE, LAINAGIURI, PLUSIURI  
**CAMASI, GULERE SI MANSETE**  
Bumbacarii, lănuși și mătăsuri de brodat, Canava Smirna, Iawa și Etamin  
Asortiment complet de panglării, rujuri și toate articolele de manufactura și marutisiuri.  
PRECIURILE MODERATE 523

**MAGAZINUL**  
DE  
NOUTATI SI CONFECTIUNI  
**CONSTANTINESCU & COMP**  
Se va muta de la Sfântu Dumitru victor, Calea Victoriei. No. 34, fostul Teatru Bossel, 521

CASSA DE SCHIMB  
**JOANNIAN & NICOLESCU**  
No. 33, Strada Lipsani, No. 33  
Cursul pe ziua de 10 Octombrie 1887

VALORI	Cump	Vënd.
5 0/0 Renta amortisabilă . . .	93	93 3/4
5 0/0 " română perpetuă . . .		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	90 3/4	91 1/2
Imp. cu prime Bucur. (lei 80)	84	88
5 0/0 Imp. Munic. Emis. 1883	77 3/4	78 1/2
10 lei Oblig. Casa pens. (1.300)	214	220
5 0/0 Scrișuri funciare urbane	87 3/4	88 1/2
6 0/0 " " " " " " " " " "		
7 0/0 " " " " " " " " " "	104	104 3/4
5 0/0 " " rurale . . .	91 3/4	92 1/2
7 0/0 " " " " " " " " " "	105	105 3/4
5 0/0 Scrișuri func. urb. Iași	78 3/4	79 1/2
Act. Bancel Nat. a Rom. (500)		
<b>Diverse</b>		
Aur contra argintului său bilete . . .	14 1/4	14 3/4
Florin val. Austriacă . . .	202	204
Mărci Germane . . .	124	125
Banc-note franceze . . .	100	101 1/2
Ruble rusești . . .	220	225

**ANUNCIU**  
Sub-semnata epitropă și soția defunctului George Tufeanu advocat roagă pe d-nii clienți ai defunctului meu sociu a se prezenta la avocatul meu d-nu Sinescu domiciliat în R-Vâlcea ca în termen de o lună de zile să vie, a și primi actele și a și achita datoria căel în cas contrariu nu mai voi răspunde de aceste acte.  
Cath. Tufeanu  
Soția defunctului George Tufeanu

REGIMUL DE LANA AL PROFESORULUI DOCTOR JAEGER... MEDALIE DE AUR... AUX QUATRE SAISON

MARCA FABRICEI... CADOURI FOLOSITORE... CEASOARNICE NOI PATENTATE... JOANNOT BALTISBERGER

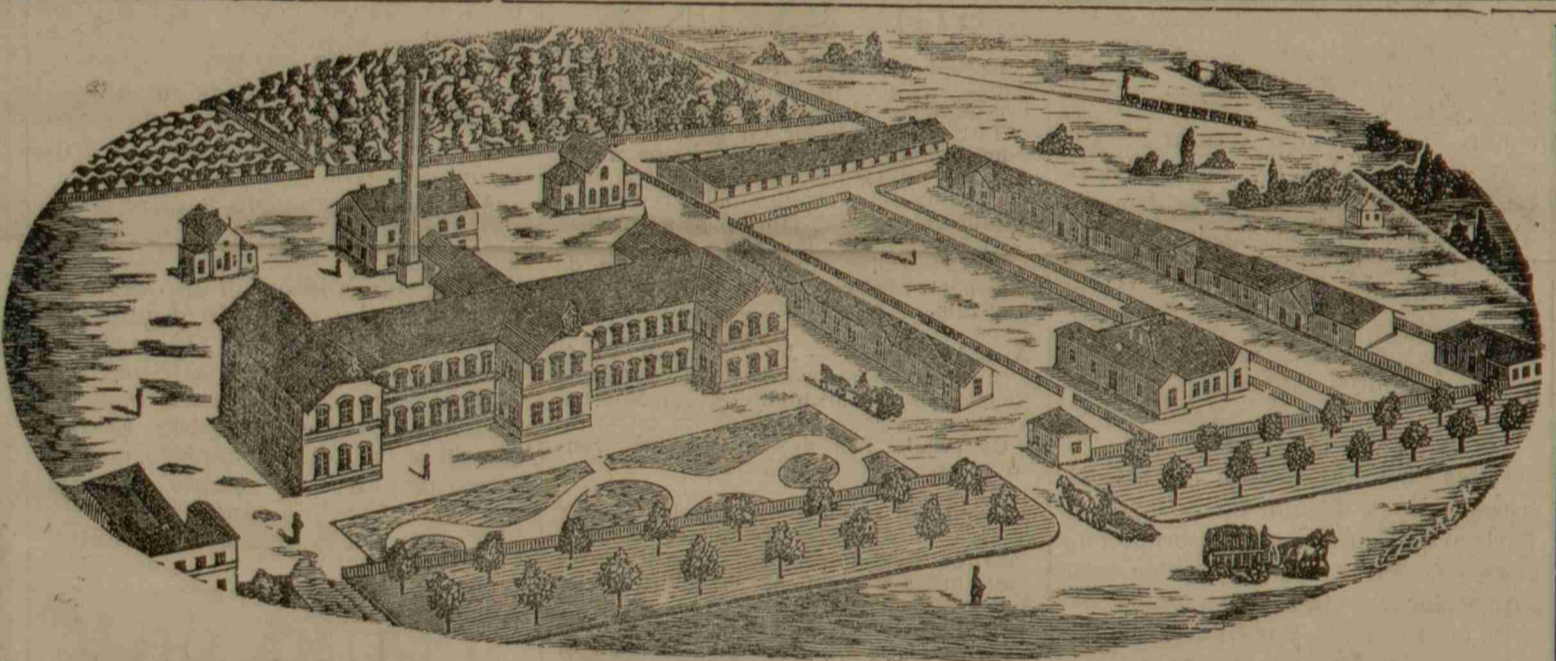
POMI RODITORI ALTOITI DE DIFERITE SPECII... GEORGE IOANID... Gradina numita Braslea

„COMET” PRIMA FABRICA ROMANA DE SOBE MEIDINGER... ADOLF SALOMON

„NATIONALA” SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. IN BUCURESTI... FONDUL DE RESERVA 1,200,000 LEI

LA ORASUL VIENA A LA VILLE DE VIENNE... LA ORASUL VIENA... CALAIA VICTORIEI, PALATUL „DACIA-ROMANIA”

DE INCHIRIAT PRAVALIA DE FARMACIE... La administratia acestui ziar se afla spre vnzare Bilete de Inchiriat si de Vnzare.



DE INCHIRIAT De la Sf. Dumitru 1887 casele din calea Victoriei No. 57, d'asupra farmaciei Curji...

M. LEON & M. TH. MANDREA - BUCURESTI IN STRADA CAROL NO. 21 - S'A DESCHIS - IN STRADA CAROL NO. 21

PRIMUL ATELIER DE TEMPLARIE S. EMANUEL... SPECIALITATE DE LAMPEURI

D-RUL A. VIANU... Da consultatii pentru boale de OCHI, URECHI si SIFILITICE

MAX FISCHER GALATI BUURESTI... DEPOSIT DE PIANINE

A APARUT DE SUPT TIPAR ANUARUL BUCURESCILOR PREȚUL 2 LEI

MERSUL TRENURILOR CAEI FERATE ROMANE Valabil de la 19 Iunie (1 Iulie) 1887. Table with columns for stations and train schedules.